



## El Ebro y Zaragoza

Horizonte de las posibilidades de Aragón

Conferencia por M. Lorenzo Pardo, ingeniero de Caminos, en la Academia de Ciencias Exactas, Físico-químicas y Naturales de Zaragoza

CONTINUACION

Antes de existir esos obstáculos y aun después por continuidad en la costumbre, la navegación fluvial subsistió largo tiempo.

Así vemos (1) que en 1401 el Consejo de la ciudad de Zaragoza informado por los *Maestros querientes*, señaló una cláusula en el pliego de condiciones para la construcción del puente de piedra, según la cual debía quedar junto a uno de sus estribos su canal enderezadamente para meter puerta corrediza, es decir, algo semejante a lo que hoy se hace en las presas abiertas o de alzas móvi-

les. Los materiales para el puente vinieron embarcados desde Mallén, utilizando embarcaderos provistos de grúas para la carga y descarga.

Refiere Asso, en su documentadísima obra de economía aragonesa (2) que en tiempos de Juan I era Tortosa la escala principal del comercio aragonés de granos en Cataluña, comercio que adquirió gran importancia, como lo prueba el hecho de haber redimido la ciudad el derecho de lezda impuesto por Jaime II, mediante la entrega de 50.000 sueldos barceloneses, que se obtuvo contra-

tando con un alcablero la cobranza de 3 dineros por cada libra de trigo remitida desde Zaragoza a Tortosa.

Por medio de sisas impuestas en la ciudad en el siglo XIV por el Consulado de Comercio, que ejercía la superintendencia de la navegación del río, arreglóse el azud de Quinto y ejecutáronse diversas obras costosas, según consta en Real cédula suscrita por Juan I, en 1391.

Las dificultades creadas por presas y molinos, o la necesidad de asegurar la continuidad del tráfico, indujeron a Zaragoza a proyectar

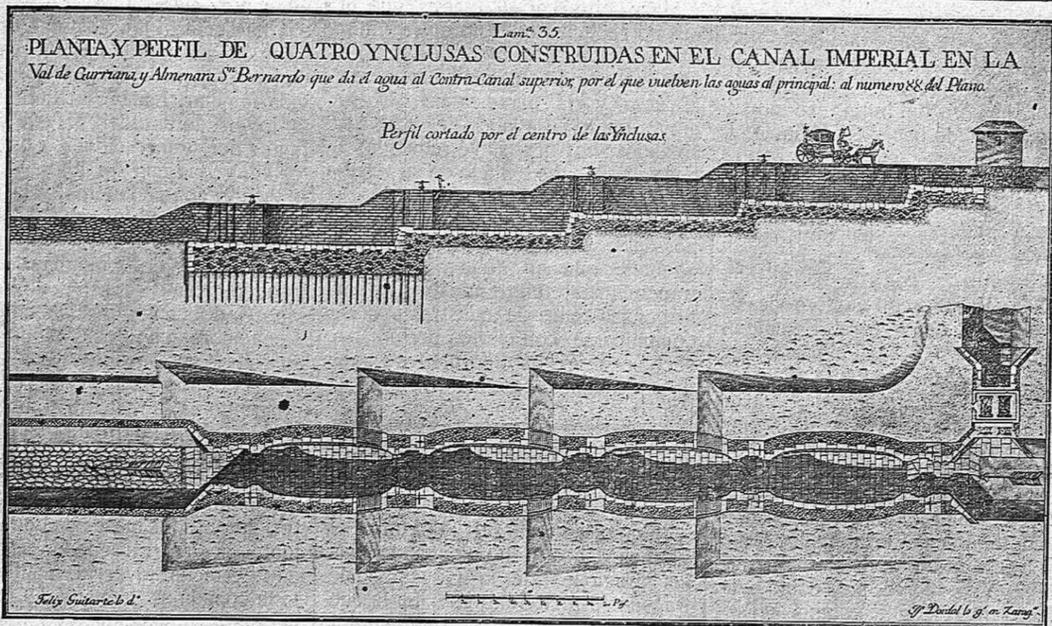


Figura 6.ª

### Esclusas de Valdeguirriana y almacenes de San Lorenzo

una gran acequia de riego y de navegación alimentada por el Ebro. El Rey Católico aprobó el proyecto en Monzón, con la cláusula: *dejando empero en los dichos azudes paso expedito por donde las barcas co-*

*panos y vaxillos que suelen navegar, e almadias, e otras mercaderías por el dicho río puedan libremente pasar.*

Una mención, siquiera sea ligera, merecen los proyectos del ingeniero

hidráulico de gran notoriedad, Juan B. Antonelly, militar al servicio de España, aunque italiano de origen, quien presentó al Rey Felipe II una «Propuesta sobre la navegación de los ríos en España, capaces de ello

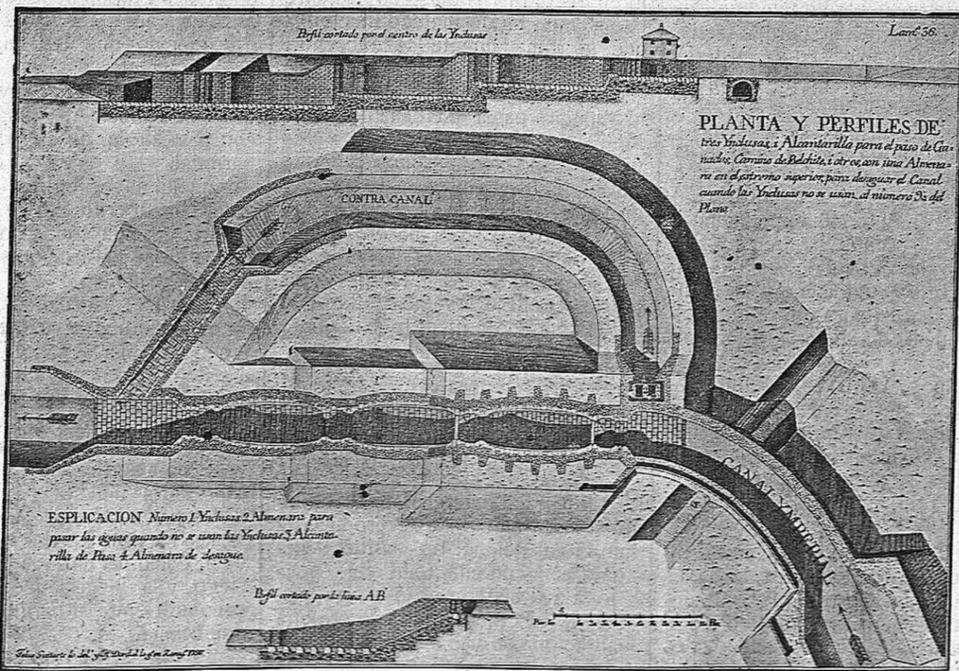


Figura 7.ª

### Esclusas en el puso de ganados en el camino de Belchite

con industria humana y que tienen agua bastante para navegar con arte» (3). Aun cuando por razones po-

líticas y atenciones militares de la conquista de Portugal se fijó particularmente en el Tajo, que mejor facilitando la navegación y practicándola personalmente, también se ocupó de la del Ebro; pero careciendo la ciudad de los fondos indispensables solicitó en 1528 del Rey Emperador que tomara a su cargo la

construcción, como lo hizo con ocasión de un viaje inmediato, con la condición de que quedarán bien estipulados los derechos y obligaciones mutuos.

Expidióse el documento que reproduce D. Mariano Royo (4) en su

(4) Memoria sobre riegos. D. Mariano Royo.

## Tocino blanco fresco

A 2'90 PESETAS KILO

== casa BEJARANO ==

Memoria sobre riegos, y es por demás curioso, inverosímil para nuestra idea de la Administración pública y de las atribuciones y funciones de los Poderes del Estado. La ciudad hizo la concesión, fijó sus condiciones y se ocupó de las cuestiones que pudiera plantear el interés privado; el Rey aceptó como concesionario quedando obligado a ejecutar los trabajos en un determinado plazo.

Así fueron dados los primeros pasos de la antigua acequia origen del canal Imperial, cuya construcción, acordada por las Cortes de Aragón en 1677, no entró en vías de hecho hasta mucho después, en el reinado del gran Carlos III.

M. LORENZO PARDO.

(Se continuará)

## El nuevo Comisario de Transportes

Un gran amigo de la provincia de Teruel



EXCMO. SR. D. ANTONIO VALENCIANO Y MAZERES  
Sub-Director de Obras Públicas.

Al reorganizar la Comisaría de Transportes, ha sido nombrado nuevo Comisario, el Sr. Valenciano que anteriormente desempeñó dicho cargo con general aplauso.

Ingeniero eminente, y abogado notabilísimo el Sr. Valenciano es una de las figuras de mayor relieve entre el alto personal del Ministerio de Fomento, y el año anterior al estar en la Dirección General de Obras Públicas el Sr. Castel, colaboró con entusiasmo en todas sus iniciativas en pro de nuestra provincia.

No hay que decir, por consiguiente, con cuanto placer le expresamos con nuestra felicitación el testimonio de un sincerísimo afecto.

El presente número consta de SEIS páginas

## Chocolates ORUS Sociedad Anónima

Marca "ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN,"

La casa de más producción y venta de Aragón, con fábricas en Zaragoza, Valencia y Sigüenza. Producción y venta diaria, DIEZ y SEIS MIL paquetes. Los MEJORES DEL MUNDO por su pureza y fina elaboración.

— Casa central, ZARAGOZA. —

VENTA AL POR MAYOR Y PRECIOS DE FÁBRICA EN EL DEPÓSITO DE

DOÑA CASIMIRA BEJARANO  
TERUEL

(1) Fábrica del Puente de Piedras de Zaragoza, D. Clemente Herranz y Lain.  
(2) Historia de la Economía política de Aragón, por D. Ignacio de Asso. Año 1798.  
(3) Biblioteca Española Económico-política, D. Juan Sempere, I.

# Champagne BENÉZET

MARCA MUNDIAL

De venta en todos los buenos establecimientos

Depósito en «LA MADRILENA»

TERUEL

CHAMPAGNE Moët-Chandon.  
» Veuve Pommery  
» Clicquot.  
» Roederer.

VINOS de Bordeaux.  
» de Bourgogne.  
» del Rhin.

Precios ventajosísimos. -- Ultramarinos MUÑOZ

## Lo que es y lo que debe ser Teruel

D. Luis Vendrell

(Conclusión)

Ni resollamos, verdaderamente suspensos por este recitado en que Vendrell (como los grandes actores, seguros de la ovación en un momento culminante), puso todo el brio de sus emociones.

Tentados estuvimos de soltar un ¡¡bravo!! pero llamamos prudentes por no cortar este fogoso monólogo que continúa así.

Citar lo que MINERAMENTE se puede hacer en Teruel sería salirme del cuadro de una entrevista de esta clase. Vd., con su buen juicio, tome de lo que yo digo aquello que crea conveniente y apropiado al caso porque yo me voy del seguro en cuanto *toco* el tema. Para mí lo mejor del mundo es Teruel, porque entre otros muchísimos buenos, buenísimos tiene los más bellos amores, en su tradición de los Amantes y el mejor y más abundante jamón; de modo, que aquí, no es menester para amar mucho someterse al régimen vegetario de pan y cebolla.

«Belleza» y «te quiero» pensamos con Linares Rivas, tienen dos magníficos consonantes, «riqueza y dinero». Ahí tenemos a la prosa del brazo de su irreconciliable enemiga la poesía. Y Vendrell, en el que acabamos de descubrir un filósofo optimista, pone el dedo en la llaga uniendo por el hilo sutil del paisanaje, a los Amantes, todo espíritu, con el jamón, todo materia, de los Amantes. Pensando que si nos entregamos a la disquisición y al jamón llegaríamos a conclusiones abrumadoras, optamos por interrogar de nuevo a Vendrell.

—¿Qué reformas cree Vd. deben acometerse con mayor urgencia?

En la provincia y para la provincia, resolver el problema de la unidad provincial, uniéndolo por el ferrocarril Teruel-Alcañiz-Caspe a esta parte montañosa con la Tierra Baja, plantear la resolución del problema de transportes llevando a la práctica el proyecto de ferrocarril de Teruel a Caspe por Alcañiz que es esencial para la prosperidad de la provincia y para el desarrollo de la industria minera, pero que no es el único ferrocarril según he dicho ya en otra ocasión que la provincia necesita urgentemente para resolver totalmente el problema de la vida industrial de la provincia.

Indudablemente *nuestro* Vendrell decaía en arrogancias. En esta respuesta breve y pronuciada con menos movilidad de accionado ya no aparecía como el Carbón de Casteljoux, aventurero y soñador; sino como un hombre de estudios que en la soledad de su despacho analiza una cuestión fría y serenamente; y es que en Vendrell se combinan de modo extraño los arrebatos violentos y la serenidad ecuánime. Como para nosotros era más interesante en su aspecto de capitán de los cadetes gascones, volvimos a la carga con una pregunta que pusiera en conmoción sus nervios.

«Respecto a Teruel, capital, cuales son las reformas que Vd. juzga más interesantes?

—Traer las aguas DE CAUDE, y no otras bajo concepto alguno, ya que no existen o por lo menos no se que se haya demostrado que existen dificultades insuperables dentro de los límites aceptables en esta clase de

empresas. De ningún modo elevarlas del río. Los pueblos cultos emplean las aguas de los ríos para industrias y BEBEN las de los manantiales. Únicamente cuando no hay manantiales se toman las de río.

En nombre de los cosecheros de vinos nos creímos en la necesidad de protestar contra la afirmación de que los pueblos cultos beben agua; cuando precisamente la nacionalidad de los individuos está en íntima relación con la bebida que consume... que jamás es agua.

«Dime lo que bebes y te diré de donde eres.»

Ahí está, un inglés correcto, sombrío. No cabe duda, enfrente tendrá un vaso de whisky, licor seriote hasta su color amarillo pálido.

Ved a un francés plácido y feliz; indiscutiblemente acaba de apurar una copa de champagne alegre y espumoso.

Contemplad a un alemán flemático e impenable. ¿Cómo ha de tener ideas risueñas un hombre que sólo consume ese brebaje soston que se llama cerveza?

He aquí un señor campechanote y jarifo que rebosa satisfacción. No cabe duda, es un español que acaba de rendir culto a su dios Baco nacional, rojizo y plebeyo, que hemos dado en calificar con el remoquete de vulgar peleón.

Observad ese individuo cabiz bajo sin personalidad alguna ni rasgos característicos... es un desgraciado que acaba de beber agua... porque no ha podido comprar vino.

No logramos convencer a Vendrell con nuestras teorías vinícolas y no queriendo entrar en discusión, demandamos que otras reformas cree urgentes, a lo que replica.

Hacer inmediatamente un plan de urbanización y no consentir que en la explanada de las viñas se haga construcción alguna que no responda a lo que deberá ser el NUEVO TERUEL al otro lado del Viaducto.

Restaurar esas joyas mudejares (las torres bellísimas del Salvador y San Martín) cuyo actual lamentable estado constituye un agravio a la cultura y al buen gusto.

Despertar y estimular, por todos los medios, el amor a la Ciudad simpática y hospitalaria, para que al margen de la política al uso, se ocupen del aspecto municipal de su vida, cuantos pueden hacerlo, base necesaria, en la que puede y debe fundarse la honda reforma que Teruel (capital) necesita para ponerse a tono con la vida moderna dentro del marco que le cuadra.

Damos por terminada la entrevista y nos despedimos.

Al pasar de nuevo por la escalera frente al guerrero del pasamanos, ya tranquilizados, lo contemplamos a nuestro gusto. Un rayo de luz penetra en nuestro cerebro; aquella cabeza es copia exacta de la de Vendrell; y salimos a la calle perfectamente convencidos de que este hombre ha vivido los días felices de la España del siglo XVI sirviendo de remate a la escalera señorial del Duque de Alba.

HARRY LUCENTI.

Dr. José Teresa

CONSULTA, martes, jueves y sábados de once a una.

MURALLAS, 10

Clinica para estancias de operados

## Revista de la Prensa

Resolución del conflicto obrero

La *Epoca* se congratula de la resolución dada al conflicto hullero, problema el más importante de los planteados en los momentos presentes, según el colega, quien además entiende que una huelga hullera es siempre la traba mayor para el progreso natural y lógico de un país. Alaba con este motivo la actuación del señor ministro de Fomento, cuyas gestiones han tendido, con resultados felices, a no rebajar los salarios por las condiciones de la vida, obteniendo un rendimiento mayor del obrero, y a facilitar el tráfico para descongestionar los *stocks* existentes.

No cabe el parangón

El *Pensamiento Español* aprueba que las últimas instrucciones dadas por el Gobierno a las autoridades militares, pero tienen para el colega el inconveniente de su gran retraso. Los que opinan en contrario deberían empezar demostrando, para hacer bueno su argumento, que estaban aquí en suspenso las leyes penales.

Afirma que lo que se ha consentido y consiente entre nosotros no se ha consentido ni consiente en ninguna parte.

Establecer parangones entre el pueblo del 2 de Mayo que luchó por su independencia, y las cabillas del Norte de Africa lanzadas al combate con la promesa del botín, eso no se hubiera podido hacer en Francia ni en otras naciones cultas, sin exponerse a dar la cabeza al verdugo, como Bolo Pachá, o su cuerpo al carcelero, como M. Caillaux.

No volverá

*Vida Nueva*, con motivo de la desaparición del general Fernández Silvestre, recuerda la del joven rey de Portugal, D. Sebastián, cuya desgracia suscitó en Iberia tantas lamentaciones y cuya memoria hizo perdurar nuestro eminente Zorrilla con su poderoso estro.

Con tal motivo pregunta: «¿Volverá, por un prodigioso azar, el caudillo desaparecido, arrebatado, como otro Elías, en un invisible carro de fuego? ¿Y si vuelve, será como acusado, como testigo, o como acusador, para que su cadáver no pueda servir de escudo a los vivos?»

La desaparición, sugiere también al Sr. Alomar, autor del trabajo que extractamos, entre otras no menos fantásticas, la del rey Rodrigo, de todos conocida.

Dice Alomar que necesitaría hacer un libro, si pretendiera aducir los innumerables casos históricos de ese mito de las desapariciones que la multitud prefiere siempre a una explicación lógica y sencilla, porque satisface su inagotable sed de misterio o, si se quiere, de algo que nos enlace con las lotananzas desconocidas y sin fin.

Seguidamente relata el autor otras varias desapariciones históricas con lo que atestigua su vasta ilustración en la materia, y termina precidiendo: «Pasarán los años. El general Silvestre no habrá vuelto todavía; su leyenda se irá esfumando y su nombre apenas ocupará un renglón en los manuales de Historia de España.»

A menos, claro es, que un nuevo Zorrilla no se encargue de ampliarlo para que alcance más generaciones, como las alcanzaron todos esos mitos de que nos habla el autor.

Protesta la Cámara de Burdeos

ABC asegura que la Cámara de Comercio de Burdeos, con fecha 17 del actual, ha aprobado las siguientes conclusiones, con motivo de la ruptura de relaciones comerciales entre Francia y España:

«Primera. Solicitar, en tanto llegue a establecerse un nuevo Tratado de Comercio con España, que se entablen con urgencia las negociaciones necesarias para concertar con el vecino país un *modus vivendi* basado en concesiones recíprocas.

Segunda. En las nuevas negociaciones que van a entablarse con España, se ruega al Gobierno francés que solicite el concurso de representantes calificados de las diversas ramas que integran la economía

nacional, y muy particularmente de las Cámaras de Comercio.

Tercera. Encargar a su presidente que, en el momento oportuno, convoque una reunión de las Cámaras de Comercio y Comité de aproximación franco-español, conforme a la misión que recibió en la Conferencia celebrada el día 8 de Octubre último; y

Cuarta. Solicitar que el Gobierno se haga representar en esta reunión a fin de facilitar cuantos informes se juzguen útiles acerca de las condiciones exactas en que actualmente se halla planteada la cuestión y dar mayor eficacia al esfuerzo conciliador que la industria y el comercio de ambos países se hallan dispuestos a realizar, con el fin de poner un término a un conflicto tan perjudicial a los intereses tanto de Francia como de España.»

Nada violento subsiste.

La guerra es la guerra

El *Liberal* aprueba sin reservas la conducta del ministro de la Guerra circulando órdenes severísimas a las autoridades militares para que procedan con todo rigor contra los que continúen publicando cartas, noticias o conversaciones con nuestros enemigos.

Tiene por intolerable que en periódicos españoles se vengan ponderando los hechos del más significado hoy entre los rifeños acrecentando así sus prestigios que debemos todos tender a destruir, si es que los tiene, porque merman así nuestros valores.

Hace observar el colega que el mismo cabecilla que no quiso tratar con nadie en los meses de Julio a Octubre cuando aún sus fuerzas eran eficaces y era para él un peligro muy remoto el avance de nuestros soldados hoy que las vé reducidas a poco más de los límites de su terreno propio, haciendo alarde de las dotes de ilustración que por entero nos debe, procura por medio de sus agentes, que no debieran circular tranquilamente entre nuestras tropas ni por las calles de nuestras plazas, comunicarse con ciertos periodistas socolor de éxitos informativos que, de puro fáciles, carecen de valor.

## LA SALUD DE CASTEL

Como anunció el telégrafo, el viernes y sábado fueron suspendidas las reuniones de la Comisión de transportes del Congreso, en la que había de informar como ponente el excelentísimo señor don Carlos Castel, por estar enfermo nuestro querido amigo.

Relacionándose con esto, y debido al gran afecto que por Castel se siente, corrieron alarmantes rumores por nuestra ciudad, y para desvanecerlos, tenemos sumo gusto en comunicar a nuestros lectores que la fiebre de carácter gripal que le aquejó en los primeros días con bastante intensidad, ha disminuido mucho y que afortunadamente se encuentra mejor.

Es de suponer que la enfermedad le impedirá pasar la Noche buena en Melilla con los soldados de esta provincia, como era su propósito, y que suspenderá su viaje, hasta el mes próximo.

LA PROVINCIA cree hacerse intérprete del sentir general de sus lectores, formulando los mejores votos por el restablecimiento de la salud del distinguido protector de Teruel.

## Crónicas valencianas

La barraca muere...

¡La barraca muere! Esta es la impresión desoladora que produce la huerta valenciana. La barraca desaparece, y con ella toda una época y toda una historia y todo una psicología... Porque la barraca era una institución con un significado moral y aun social tan *sui generis*, y tan valioso, que—lo declaro ingenuamente,—asisto con profunda tristeza a esta agonía que señala en nuestra hermosa huerta el nacimiento de una nueva era tan distinta a la precedente y tan inferior en todos los órdenes, que muda y cambia por completo toda la psicología de la huerta y de sus moradores.

La ciudad invade el campo, y le roba todas sus bellezas y todos sus encantos, borrando todas las bondades y todas las virtudes de la vida

huertana para inundarla con todos sus defectos, sin regalarla con ninguna de sus ventajas. ¡Y la primera víctima ha sido la barraca! La barraca era todo un símbolo. Ella comprendía las bellezas todas de este vergel maravilloso que ofrece a los ojos absortos del visitante una políromía tan variada de flores y frutos, como no pudo concebir jamás la soñadora fantasía del más imaginativo artista. Con la barraca desaparecen la poesía de la huerta, la sencillez de la vida labriega, el régimen patriarcal que se conservaba purísimo, con su alto sentido educador y su valoración conservadora de la familia, sostén incommovible de la sociedad.

Surgían no ha mucho, por parejas como blancas palomas, entre olas de verdor, con su patio circundado de arbustos aromáticos, cuajado de flores, techado por verde emparrado cuyas trepadoras se enroscaban como serpientes por los pilastrones y cubrían el pozo circular no muy lejos de la puerta de entrada. Besando la barraca pasaba el agua cristalina que se perdía a través de las acequias que recorren el campo, fecundando sus tierras prolíficas; y cabe la ubérrima parra jugueteaban los niños acariciados por los rayos del sol, que atrevidos se deslizaban por entre las hojas para besar sus cabecitas doradas. Todo ha desaparecido.

La vida huérfana está sufriendo una honda transformación, y la desaparición de la barraca señala su momento culminante. Porque con ella han muerto las costumbres sencillas de sus moradores, la placidez de su existencia, la pureza de la vida familiar. La barraca era como un joyero de virtudes. En ella vivían juntas dos generaciones. Los abuelos convivían con sus hijos y, naturalmente, con sus nietos, y la patria potestad se prolongaba hasta su muerte, ya que el abuelo continuaba siendo el jefe de la familia, administraba los bienes de ésta, dirigía las labores del campo y tenía autoridad plena sobre sus hijos. Así los nietos aprendían en el respeto y en la obediencia de sus padres para con sus progenitores, a respetar y obedecer ciegamente la autoridad paternal.

El hogar tenía su significado propio. El crepúsculo vespertino congregaba la familia entera: en el patio, durante los meses de bonanza, y juntos al «llar», alrededor del fuego, en la estación invernal. Y allí durante la comida se hablaba de la labor del día y se planeaba la tarea para el siguiente, oyendo el pequeño un himno constante al trabajo y a la paciencia... ¡Admirable escuela para el futuro cultivador de la tierra! Aprendía a quererla, a sentir sus bellezas, y el amor al terruño surgía potente en su corazón... Rezábase después el Santo Rosario, y el abuelo nimbado de cabellos blancos, aparecía venerable y majestuoso como un bíblico Patriarca, adquiriendo sus oraciones ante los niños un valor desconocido que les impresionaba profundamente...

¡Porque he vivido esa vida honesta y feliz, apacible y religiosa, miro con tristeza la desaparición de la barraca!

Aquella navecilla frágil de borra y paja, con su crucecita de madera en lo alto, resistía todos los embates de las furias destructoras... La casa pesada y soberbia que surge por doquier, ha disgregado la familia, no ha sabido conservar el fuego sagrado del amor al campo, a la madre tierra, y sus moradores huyen a la ciudad y llenan sus antros, y se burlan de las *ranciedades* de sus padres, y en el desenfreno de su vida, no aciertan a ver el Tesoro de esta tierra bendita regada con el sudor y con las lágrimas de sus antepasados, que les da el pan de su vida, como les daría la paz y el sosiego, y la alegría [qué no pueden encontrar entre el barullo de la urbe valenciana.

FRANCISCO OLMOS BAIXAULI

Valencia 16 Diciembre 1921.

## Doctor Gimeno

OCULISTA

Exalumno de los Hospitales de París y Berlín. Exayudante del oculista de Zaragoza Dr. Palomar.

Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 6. SAN JUAN, NÚM. 6, 3.º—TERUEL

# INFORMACION GENERAL TELEGRAFICA

## ALCAÑIZ AL DIA

DE NUESTRA REDACCION EN DICHA CIUDAD

Como adelantábamos, han sido enviados a los soldados alcañizanos del ejército de Africa los paquetes con que les obsequia la Junta de Caridad.

Compuestos de turrón y jamón el presente lleva además el recuerdo de la patria chica, más grato cuanto más lejos se está.

He aquí la lista de los muchachos que en la nochebuena tendrán algo del pueblo de sus amores:

Antonio Vidal, Angel Esteban, Santiago Rubira, Agustín Lucas, Luis Tomón, Domingo Ceperuelo, Manuel Sancho, Francisco Gil, Pascual Lasmarías, Rafael Grom, Manuel Guín, Andrés Jarque, Vicente Herrera, José Manuel Reinao, Mariano Cester, Tomás Casimiro, Antonio Quílez, Francisco Molins, Jerónimo Estopiñán, Manuel Milián, Pablo Anglés, Mariano Sanz, Francisco Muniesa, Francisco Casanova, Agustín Espallargas, José Roca, Vicente Foz, Pascual Cerdán, José Sánchez, Antonio Gaibán, Manuel Bayot, Manuel Herrero, José Manuel Cólera, Florentín Martínez, Antonio Ramírez, Emilio Rillo, José Llisterrí, Mariano Blasco, Guillermo Palomo, Joaquín Pueyo, Joaquín Capri, Antonio Paricio, José Andreu, Isaac Milián, Emique Cebollino, Andrés Ferrer, Romualdo Gasca, Sebastián López, Francisco Latorre, Cayo Ramia, Gustavo Cólera, Joaquín Egea, Manuel Aldave, Celestino Lahoz, Francisco Calatayud, José Tran, Miguel Tran, Francisco Lizana, Francisco Romero, Manuel Quílez y Rafael Escorza.

— Esta tarde han salido para Zaragoza nuestros estimados amigos D. Manuel Foz, D. Juan José Crespo, D. Antonio, D. José María Bayod y los señores Ruiz y Torrevellilla.

— Para pasar unos días en compañía de los distinguidos señores de Calino, marchó a Valdealgorta la señorita Ester García.

— Estos días se han celebrado solemnes funciones religiosas por los terciarios de San Francisco de Asís. En todas ellas ha predicado el P. Enrique Pamplona, superior del convento de Híjar cuyas elocuentes pláticas han sido muy elogiadas.

— Se está recolectando la poca aceituna que hay este año, cotizándose desde hoy a 78 pesetas la molada.

— El tiempo es primaveral dentro de los rigores propios de la estación.

ALVAREZ.

Alcañiz 19-12-21.

## Sección oficial

ESTACION METEOROLOGICA DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO

Observaciones a las 8 de la mañana del día 20 de Diciembre 1921.

Barómetro a 0° . . . . .	686.7
Temps. máxima del día anterior . . . . .	12°
Id. mínima . . . . .	-4.8
Recorrido del viento en kms. . . . .	0.0
Lluvia en milímetros . . . . .	0.0

### Ayuntamiento

Reses sacrificadas ayer en el Matadero, para el consumo de hoy:

EXPENDEDORES	Corderos	Ovejas	Cabritos	Cerdos	Terneros
Eusebio García . . . . .	1	1	»	»	»
Lorenza Orero . . . . .	»	»	»	»	»
Martin Abril . . . . .	2	»	»	»	»
Vda. de Juan Yuste . . . . .	4	»	»	»	»
Diego Pumareta . . . . .	2	»	»	1	»
Orencio Marín . . . . .	2	»	»	»	»
Joaquín Pérez . . . . .	»	»	»	»	»
María Sebastián . . . . .	1	»	»	»	»
Francisco Ripol . . . . .	1	»	»	»	»
Carmen Yuste . . . . .	5	»	»	»	»
José Murria . . . . .	2	»	»	1	»
Vda. de F. Gómez . . . . .	1	»	»	»	»
Cecilio Asensio . . . . .	3	»	»	»	»
Orencio Salvador . . . . .	»	»	»	»	»
María Orero . . . . .	»	3	»	»	»
Evaristo León . . . . .	1	»	»	»	»
Manuel Crespo . . . . .	2	»	»	»	»
Casimira Bejarano . . . . .	»	»	»	»	»
Clara Paricio . . . . .	»	»	»	»	1

### Registro civil

**Nacimientos:**  
Pedro Bellido Lizada, hijo de Pedro y de Engracia.  
Piedad Serma Ferrer, hija de Justo y de Gregoria.

**Defunciones:**  
Peregrina Esteban Yuste, de 76 años, a consecuencia de enteritis crónica.

## La campaña de Marruecos

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 19.

### LARACHE

#### Parte oficial

Las noticias oficiales que desde Marruecos envía el alto comisario, dan cuenta de que las operaciones comenzadas ayer, han continuado durante el día de hoy en la zona de Larache, ocupándose el collado de Azzernun, que era el objetivo propuesto.

En esta nueva posición quedó asegurada la tranquilidad, ocupándose para garantizarla, las proximidades y estableciéndose la comunicación con Buharra.

Las tropas se han batido con excelente espíritu, dándose por parte de todos pruebas de valor y pericia: quedando el enemigo duramente quebrantado.

Durante la noche hubo completa tranquilidad.

Se han sometido numerosos poblados comarcanos, entregando fusiles, municiones y ganado.

### MELILLA

Madrid 20, 19.

#### Parte oficial

Comunica el alto comisario que la Comandancia general de Melilla ha ido ocupando las posiciones de Tauliat, Ridy, Tauriat y Zag, comenzando los trabajos de fortificación, sin ser hostilizados.

### Tropas a Tetuán

Salieron para Tetuán un batallón de Sicilia y una compañía de Intendencia.

### Los prisioneros

La comisión de la Cruz Roja que se encuentra en Alhucemas gestionando el rescate de prisioneros, se muestra optimista sobre el resultado que tendrán sus gestiones.

### El comandante general

El general Sanjurjo ha marchado hoy a Segangan.

### Heridos y enfermos

Embarcaron para Málaga 577 heridos y enfermos.

### TETUAN

#### Los que avanzan

En las operaciones han tomado parte 14.000 hombres de Tetuán y 10.000 de Larache.

### La Nochebuena en la plaza

El alto mando desea terminar las operaciones antes de Nochebuena, para que las tropas pasen el día en la plaza.

### Detalles de las operaciones

Se conocen detalles de las operaciones en la zona occidental.

El frente de combate era de cerca de diez kilómetros, la artillería se hallaba situada en Buharra.

A las once y cuarto de la mañana se tomó Anido, estableciéndose una posición.

A las seis de la mañana comenzaron a volar sobre el enemigo los aparatos. Unas bombas arrojadas por los aviones cayeron sobre un nutrido grupo de enemigos diezmándolos.

Los aeroplanos prolongaron su vuelo hasta Tasarub, Yebel y Xauen advirtiéndose que el campamento del Raisuli se ha desaparecido, sin duda ante el temor al bombardeo.

MENCHETA.

## Exposicion de Arte español

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 19.

### En el palacio de Romanones

En casa del conde de Romanones y bajo la presidencia de él, se han reunido esta tarde el director general de Bellas Artes, el del museo de Arte Moderno, el escultor Sr. Benlliure y el arquitecto del ministerio de Instrucción pública para tratar de la adquisición de un pabellón en Valencia, con destino a exposiciones de arte español.

MENCHETA.

## Información política

(CRÓNICA TELEGRÁFICA DE NUESTRO REDACTOR ESPECIAL)

MADRID 20. URGENTE.

El Gobierno acordó esta mañana no tocar el *avispero* de las recompensas, para de ese modo poder suspender hoy mismo las sesiones de Cortes una vez aprobado el proyecto bancario. Varióse pues, el programa parlamentario, en todas sus partes.

En el Senado se pidió el quorum, pero el proyecto de Ordenación bancaria tuvo una nutrida votación; después se dió lectura al decreto suspendiendo las sesiones de Cortes.

En el Congreso también se leyó el decreto de suspensión de sesiones sin que hubiese ni las acostumbradas protestas en estos casos; solo habló en la sesión el señor Prieto abogando por la libertad de los detenidos gubernativos y por los prisioneros de Axdir y Annual.

En la primera parte de la sesión

de la Cámara popular pudo tener el Gobierno una votación adversa de no haberse impuesto el Sr. Sánchez Guerra, oponiéndose a la petición del Sr. Pedregal. Todo quedó reducido a una escaramuza con las oposiciones.

El resultado de la etapa parlamentaria puede resumirse en un único fruto: la ley bancaria.

Cierva, resignándose constantemente, no ha prestado un gran servicio a los generales incluidos en la propuesta y a los que el ministro pretendía recompensar.

El debate de Marruecos, que dicho sea de paso, no ha terminado, ha resultado infructuoso, sin conseguirse aún puntualizar las causas del desastre.

MATRES.

## Las sesiones de Cortes

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 19.

### CONGRESO

Abre la sesión el señor Sánchez Guerra, a las tres y media.

En el banco azul los ministros de Gracia y Justicia y Gobernación.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

El ministro de la GOBERNACIÓN afirma que recogerá las denuncias formuladas en la cámara sobre las recetas farmacéuticas.

Dice que ha adoptado las medidas oportunas para depurar las responsabilidades que puedan aparecer.

Los señores MATESANZ y RIVAS MATEO defienden a los farmacéuticos de las acusaciones que se les han dirigido.

El señor MARTINEZ DEL VILLAR insiste en sus ataques y en las denuncias formuladas en tardes anteriores.

El señor CRESPO DE LARA solicita medidas para favorecer las explotaciones petrolíferas de Burgos.

El señor PEDREGAL pide que se discuta ampliamente la política arancelaria del Gobierno; si no se hace, dice, que el Gobierno incurrirá en grave responsabilidad.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA declara que la política arancelaria se discutirá ampliamente después de las vacaciones parlamentarias.

Se aprueba la reforma de ley de accidentes del trabajo.

### La tarde en el Congreso

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 22.

### Los ministros liberales y las recompensas

Se aseguraba hoy que caso de concederse las recompensas por decreto, sería previa la dimisión de los ministros liberales.

### Lerroux y los republicanos

Preguntaban esta tarde los periodistas al señor Lerroux que le habían parecido las declaraciones de su ex-correligionario Giner de los Ríos.

Don Alejandro contestó:

—Qué he de decir a ustedes; yo creo que la mejor manera de demostrar mi afecto, es callarme. Es todo lo que puedo decirles.

### Comentarios sobre lo de las recompensas

En los pasillos del Congreso y en un corro en que estaban Lerroux, D. Melquiades Alvarez y otros diputados y periodistas, éstos dijeron:

—Hoy no se discutirán las recompensas, quedando el proyecto extramuros, pero quizás Cierva se decida a concederlas por decreto.

El señor Alvarez exclamó: No creo que la Corona se preste a realizar ese acto frente a la constitución.

Se procede al sorteo del distrito que han de representar los señores Piniés y Clésdola, que han sido elegidos por dos distritos. El señor Piniés quedará representando el distrito de Jaca y el señor Clésdola el de Olot.

Pasa el Congreso a reunirse en secciones.

Se reanuda la sesión y el señor Maura, de uniforme, sube a la tribuna y lee el decreto suspendiendo las sesiones de Cortes.

Se levanta la sesión.

### SENADO

El señor Sánchez de Toca abre la sesión, con bastante concurrencia en los escaños.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y se reanuda la discusión del proyecto de Ordenación bancaria.

El señor ELÍAS DE MOLINS retira una enmienda que tenía presentada.

El señor SEDANO retira otra enmienda.

El marqués de PILARES declara en nombre de los liberales que la minoría romanonista votará la parte del proyecto.

Se vota definitivamente el proyecto de Ordenación bancaria que queda aprobado por 260 votos contra 5.

El señor MAURA lee el decreto suspendiendo las sesiones y se levanta la de hoy.

MENCHETA.

## La tarde en el Senado

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 22.

### Los proyectos de Matos

Los proyectos leídos esta tarde en el Senado por el ministro del Trabajo, se refieren a la ratificación del convenio con la Argentina sobre aplicación de la ley de accidentes del trabajo de los obreros de ambos países y a ratificar las conclusiones adoptadas en la conferencia de Génova que comprende edad mínima para la admisión de niños en la marinería, indemnización por paro y en caso de naufragio y seguro de marinos contra paro.

### La votación de esta tarde

Los comentarios giraban sobre la votación del proyecto de Ordenación bancaria, votaron en contra cinco alistas y en pro los mauristas, ciervistas, conservadores, demócratas y liberales.

Los votos en contra no se encontraban justificados después de las palabras de Romanones ayer ante los periodistas, definiendo lo que es votación definitiva.

MENCHETA

## Notas palatinas

(POR TELÉGRAFO)

Madrid 20, 19.

### El Ropero de Santa Victoria

En Palacio se verificó la entrega por la Reina a sesenta pobres, de otros tantos lotes de ropas del Ropero de Santa Victoria.

Asistieron toda la familia real y numerosos palatinos.

### El centenario de Santa Teresa

En el palacio de la Infanta Isabel se ha reunido la Junta de damas organizadora del centenario de la canonización de Santa Teresa, tratándose de la propaganda que debe hacerse para que América se asocie a las fiestas que se celebren.

### Una exposición

Con asistencia de la familia real y del Gobierno, se ha inaugurado en el museo una exposición de paisajistas catalanes y mallorquinos. En la exposición figuran cerca de cien obras.

MENCHETA.

## Telegramas de última hora

Madrid 20, 22.

### Consejo de Ministros

Mañana a las cuatro de la tarde se celebrará Consejo de ministros.

### Sanción de leyes

Dentro de pocos días irá a Palacio la mesa del Congreso para someter a la sanción de S. M. las leyes de accidentes del trabajo, traida de aguas a León y otras de menos interés.

### Lequerica herido

El automóvil en que viajaba el señor Lequerica, chocó con otro resultando levemente herido el señor Lequerica.

### El general Navarro

A última hora han circulado rumores alarmantes sobre el estado del general Navarro, el cual hace días que estuvo delicado de salud a consecuencia de una fiebre; pero el Gobierno hace tres días recibió noticias de que había mejorado notablemente.

### Regalo regio

El Rey se propone regalar un sable de honor al general Berenguer con expresiva dedicatoria; probablemente el señor Cierva será el portador del regalo regio, en su próximo viaje a Melilla.

### El asunto de los farmacéuticos

El diputado señor Martínez del Villar decía, que el ministro del Trabajo le había citado para dentro de unos días para tratar con él de la modificación de la Real orden sobre cierre de farmacias.

MENCHETA.

MENCHETA.

TERUEL.—IMPRESA DE VILLANUEVA

# MUEBLES = SIN-RIVAL = MARTIN ESTEBAN

## La Mudejar del Arrabal!

Fabricación mecánica de ladrillos huecos y macizos. Rasillas. Tejas abarquilladas y planas y demás materiales de arcilla.

**HIJOS DE B. SANZ**  
TERUEL

## Sebastián Asensio Muñoz

ALMACÉN DE ULTRAMARINOS  
ESPECIALIDAD

EN VINOS Y ACEITES PUROS DE OLIVA ::

LA AGRICULTORES!

abonad vuestras tierras con los productos químicos y abonos compuestos de riqueza y graduación garantizada que vende esta casa de la Sociedad general de Industria y Comercio.

Ovalo, 8 - TERUEL

## Joaquín Asensio

OVALO, 7 - TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos :: Fábricas de jabón y de chocolates :: Taller de serrado de maderas :: Vinos de todas clases.

Las últimas novedades, pedidas siempre a

## Nicolás Gómez

PLAZA DEL MERCADO

Casa predilecta de la high-life turolense

ULTRAMARINOS Y COLONIALES

LA ESTRELLA

VENTA DE TODA CLASE DE TRIPAS RARA EMBUTIDOS

= P. MONZÓN GAYUBAR =

Especialidad en cafés tostados al día y especias para matanzas y conservas de todas clases.

C. del Salvador, 22. - VALENCIA

Industrias Eléctricas Valencianas

## Florentin Gálvez

INGENIERO

spartero, 4-VALENCIA-Teléfono, 431

Construcción de Transformadores, Protecciones, Interruptores de alta en baño de aceite, Automáticos de alta, de máxima y mínima, Reparación de maquinaria eléctrica.

## COMPRA-VENTA

DE CEREALES AL POR MAYOR Y MENOR

Harinas, sus despojos y toda clase de piensos.

Clases de trigos superiores para que el agricultor cambie sus simientes.

Superfosfatos de la Unión Española.

Se facilitarán todos cuantos datos se soliciten y los pedidos serán facturados a las Estaciones más inmediatas.

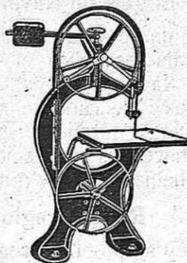
**JULIAN FLORES**

SANTA EULALIA (Teruel)

## IGASOLINA!

Gran existencia de gasolina para automóviles, motores, etc. (Motonafta-Clavileña).—Precios económicos.—San Juan, 15 — TERUEL.

FARMACIA DE LA BOLA



MAQUINARIA MADERA

ENTREGA INMEDIATA  
MAQUINAS ASERRAR, REGRUESA  
DORAS, PLANEADORAS, TUPIS,  
COMBINADAS, ACCESORIOS

**JUAN FREY**

Ronda de S. Pedro, 25-BARCELONA

Al comercio de Teruel y su provincia

## GRAN FABRICA DE PASTAS

alimenticias para sopa (única en la provincia) elaboradas puramente de sémola y harina de fuerza.

PARA PEDIDOS, SAN FRANCISCO, 22, o en la misma Fábrica.

== VICENTE ABRIL ==

CARRETERA DE CUENCA, NÚM. 5

== TERUEL ==

PIDAN PRECIOS DE OBRAS  
AL CONSTRUCTOR

## Félix Estevan Jiménez

Calle de la Parra, núm. 14-2.º

== TERUEL ==



Se admiten esqúelas de defunción para 1.ª página hasta las 8 de la noche y para 2.ª y 3.ª hasta las 11.

## FRANCISCO SORRIBAS

ESCULTOR DECORADOR

DECORACIONES EXTERIORES E INTERIORES DE PIEDRA ARTIFICIAL Y STAFF.

Talleres: Monreal, 6 y 8. — Oficinas: Agua, 12, 2.º

== ZARAGOZA ==

## PABLO UTRILLAS

Almacén de carbones minerales de la cuenca de ESCUCHA

== PRECIOS [A DOMICILIO (DESDE 100 KILOGRAMOS)] ==

Mineral.. . . . . a 8'50 pesetas los 100 kilogramos.  
Cok.. . . . . a 13'50 " los 100 "

TELÉFONO NÚM. 25. = PLAZA DE TOROS. = TERUEL.

## MAQUINAS PARA COSER Y HACER MEDIAS

REPRESENTACIÓN de las mejores marcas ALEMANAS. — Taller de reparaciones, agujas, piezas de recambio, cintas para máquinas de escribir.

EMILIO HERRERO.—JOAQUÍN COSTA, 25.—TERUEL

Construcciones y decoración en piedra y marmol

TRABAJOS PARA CEMENTERIOS

## JOAQUIN TOBAJAS

PASEO DEL EBRO = ZARAGOZA

AUTOR DE LA CANTERÍA, TALLA Y ESCULTURA DE LA ESCALINATA DE TERUEL

## Garage y Taller de reparaciones

Automóviles de alquiler :: Gasolina :: Accesorios

**STOCK MICHELIN**  
**RODRIGUEZ Y PARDOS**

Óvalo, 8 — TERUEL — Teléfono 107

**LAMPARAS PHILIPS**  
**1/2 WATIO**  
Philips Argal

La «LÁMPARA PHILIPS» 1/2 watio y Argal, es la que tiene mayor duración y menor consumo de fluido, además de proporcionar una hermosísima luz blanca.

DE VENTA:  
**Sindicato Eléctrico**  
= TERUEL =

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS,  
CATARROS, CÉFALICAS, BRONQUITIS Y  
DEBILIDAD GENERAL.  
DEPOSITO: DON BENEDICTO  
SIN BERNABOI  
MADRID

CONFITERÍA, CERERÍA Y CHOCOLATES

## Carlos Elipe

Lo más selecto en pastas y dulces finos = Vinos y licores de acreditadas marcas

San Juan, 23 y Comandante Fortea, 1 — TERUEL

## LA PROVINCIA

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel. . . 2'00 pesetas al mes

Fuera. . . . . 2'50 " "

PAGO ANTICIPADO

## Hotel España

GARAGE :: Cuarto de baño — Automóviles de alquiler — Stoks de neumáticos — Gasolina y accesorios para automóviles.

TELÉFONO NUM. 54

## Cazadores ARTICULOS DE CAZA

ESCOPEIAS de Eibar, Americanas y Belgas. PISTOLAS de todos los sistemas y marcas

Cartuchos metálicos y de Caza X Pólvoras Extranjeras  
cargados y vacios

= DE TODAS LAS MARCAS =  
BUENOS PRECIOS BUENOS

ARMERÍA: Sebastián Navaro. 3. Mercado 3. TERUEL

## DESDE 14 DUROS

semanales puede ganar toda persona activa, elaborando en su casa un trabajo fácil, propio para ambos sexos, sin necesidad de desatender sus habituales ocupaciones.

Detalles GRATIS mandando sello para la respnesta.

Apartado 1052, MADRID

## BANCO DE ARAGON

Capital: 10.000.000 de pesetas

SUCURSAL DE TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por 100 de interés.

Cuentas corrientes en moneda extranjera abonando ventajosos tipos de interés.

Cajas de Ahorro: 3 por 100 de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de Crédito, giros, órdenes de entrega, préstamos, cuentas de crédito, negociaciones de cupones y letras sobre todos los países, cambio de monedas, compra-venta de valores nacionales y extranjeros y demás operaciones bancarias.

Horas de Caja: de 9 y media a 1, y de 3 y media a 4 y media

## NUEVO INVENTO

Alivio enorme para el cerebro y los nervios conseguirán los que manejan números, sirviéndose de la nueva máquina de calcular **ADIATOR** SUMA interminables columnas de números, RESTA, MULTIPLICA y DIVIDE con gran rapidez, dando resultados infalibles. Duración indefinida

Solo cuesta 100 pesetas

REPRESENTANTE EN ESTA PROVINCIA  
**DON MIGUEL VALLÉS GRAU**  
TORREVELILLA (Alcañiz)

# El regalo CHIC de la GENTE BIEN

es una elegante cesta de Navidad

DIEZ MODELOS DIFERENTES.

DESDE 25 A 100 PESETAS.

## Confitería MUÑOZ

El cierre de las farmacias  
y el diputado Sr. Martínez Villar

### Interview con D. Timoteo Bayo

Intrigados por la algarada producida en el Congreso por la interpelación del diputado por Tortosa, decidimos consultar al Sr. Bayo, presidente de este Colegio de Farmacéuticos, en cuya pericia y conocimiento de los asuntos de farmacia confiábamos para obtener una luminosa información.

Le buscamos en su establecimiento y al vernos papel y lápiz en mano nos preguntó sonriente: ¿Vienen Vds. por tintura de marrana?

—No tenemos tan mal gusto—le contestamos,—pero si venimos a que nos diga V. algo respecto del cierre de las farmacias y demás asuntos tratados por el Sr. Villar.

—En Teruel no hemos llegado a implantarlo; pero tratamos de hacerlo, especialmente en los días festivos y a determinadas horas. El cierre es consecuencia lógica y necesaria desde el momento en que a nuestros auxiliares se ha concedido la jornada de ocho horas para los externos y de diez para los internos, porque resulta inhumano obligar al farmacéutico a una esclavitud perpetua y que sus dependientes huelguen diez y seis horas de las veinticuatro; lo natural es que unos y otros se ayuden en las horas de más trabajo. Ahora bien, en ciertas farmacias de mucho despacho, desde luego es necesario implantar la jornada.

—¿Pero V. no es partidario de que a los auxiliares de farmacia se conceda la jornada de diez o de ocho horas?

—En general, sí; pero en farmacias de poco despacho, no; porque el trabajo de éstos no es de los que requieren un esfuerzo material que desgaste las fuerzas del individuo; su trabajo es ligero y sin sujeción a horas fijas y determinadas, dándose con frecuencia el caso de pasar las mañanas sin prestar ningún servicio y prestarlo en horas diferentes de la tarde o de la noche o inversamente. Por esta inseguridad en las horas de trabajo, muchos de ellos estudian una carrera y así hice yo la mía y la está siguiendo alguno de mis dependientes.

—¿Podrían Vds. organizar turnos entre sus dependientes?, objetamos.

—En ciertas casas se hacen pero en general encarecería de tal modo la medicación, que para la clase media y pobre resultaría muy gravoso el surtido de medicamentos, desde el momento en que hubiera que duplicar el número de dependientes en las farmacias. La misma clase obrera protesta del cierre de las farmacias y de los turnos, y no tiene en cuenta que esa es su obra. Iguales perjuicios se originan en otras fases de la vida que el tiempo va poniendo de relieve. Por esto siempre he sido partidario de que el trabajo se pague por horas.

—¿Qué opina V. de las fórmulas pedidas por el Sr. Villar y despachadas en algunas farmacias?

—Para mí son gansadas a las que tendenciosamente se ha querido dar carácter trágico; no pasando de una bufonada para la galería. Yo, en mi larga carrera, he recibido con frecuencia peticiones iguales, jamás demandadas por personas conscientes, porque, como acto realizado con propósito de mortificar, siempre se ha llevado a cabo por personas sirvientes o inconscientes, y muchas veces he cobrado alguna cantidad por dos razones: primera, porque al ganso no le saliese barata la broma y segunda por ver si venía alguien a reclamar el importe para hacerle ver con creta contundente u otra cosa por el estilo que no en balde se gas-

tan esas chirigotas a quien ostenta un título profesional.

—Pero a V. no le habrán pedido fórmulas con firmas simuladas de médicos.

—De todo ha habido, pero fórmulas tan simples como las pedidas por el Sr. Villar se pueden despachar a cualquiera, máxime en una nación en que se autoriza a que cualquier droguero venda especialidades en las cuales hay componentes muchísimo más peligrosos que los pedidos por el Sr. Villar.

—¿También V. ha puesto en esas gansadas, como V. las llama, las etiquetas de la farmacia?

—Este es el dato peor visto por mí; sin embargo en una ocasión, siendo dependiente las puse. Había en Madrid dos solteras, ricas y cincuentonas que con mucha frecuencia requerían los auxilios médicos de un solterón de edad aproximada a quien por cada visita le pagaban cinco pesetas para que les gastase cuatro chirigotas; pero en una ocasión lo llamaron a las dos de la mañana y molestado por la insulsez de la llamada, formuló 100 gramos de jarabe de pollo; yo, que estaba en antecedentes de lo que hacían las dos hermanas, cobré cinco pesetas, rotulé el jarabe de pollo marcando el precio cobrado, sin temor a que me pudieran enjuiciar y ni aun me he confesado de tal estafa. Dios me la perdone si lo es.

No quisimos ser más molestos al Sr. Bayo, le agradecemos su atención y socarronamente nos despidió diciendo: No me vayan Vds. a denunciar por haber cobrado cinco pesetas por el jarabe de pollo, porque después de esto, han transcurrido 45 años.

E. S.

Al nuevo presbítero valdejalgorfano

### D. Mariano Portolés

en su Ordenación Sacerdotal

Ya dejaste el tranquilo Seminario Nido de nuestros goces infantiles Tumba de tantos sueños juveniles Y de tantas memorias relicario. Suspiros y emoción, cabe el Sagrario Cuando en alas de amor estudiantiles Empezamos ¿te acuerdas? el calvario Hoy tu que has terminado la carrera Investido con el poder del cielo, Vas a inmolarse a Dios por vez primera ¡Primer milagro tuyo; primer vuelo Sobre el Altar! ¡Merced a tu constancia Que canta el compañero de tu infancia!

JOSE MARIA GARGALLO LEO

Seminario general Pontificio de Zaragoza. 17 Diciembre 1921

## De sociedad

**H**EMOS tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro querido amigo, D. José Sanmartín Castillo, farmacéutico titular de Calaceite.

**H**AN llegado:

De Madrid, el ingeniero D. Alfonso Torán.

**H**AN salido:

Para Aliaga, D. Francisco Muñoz. Para Cañada Vellida, D. Luis Marzo.

Para Perales, D. Francisco Pérez, D. Juan Antonio Andrés, D. Alfredo Miguel, D. Pedro Lario, D. Fernando Cueva, D. Raimundo Simón y D. Pedro Español.

Para Peralejos, D. Santiago Torán.

Para Cañada Vellida, D. Nicolás Vicente.

Para Alfambra, D. Ceferino Alegre y D. Sebastián Rubio.

Para Villaiba, D. Antonio Serrano.

## GACETILLAS

Nos es muy grato dar la interesante noticia de que el día 29 de Noviembre último por la sección cuarta del Tribunal Supremo en pleito promovido por D. Pedro Cañas Parrilla, subalterno de Gobernación en representación de todos los subalternos dependientes del mismo Departamento contra la Administración general del Estado, se dictó sentencia favorable a esos humildes funcionarios del Estado por haberse demostrado suficientemente la ilegalidad de los doce nombramientos de porteros-ordenanzas a que se refieren las Reales órdenes de 27 de Agosto de 1919, impugnadas en el recurso en cuestión.

● **GUERRA AL FRIO.** Leña a domicilio a seis céntimos kilo.

Avisos: Vicente Herrero.-Teléfono, núm. 36.

● Ayer martes no se celebró función en nuestro «Teatro Marín» y desde hoy, a petición de varias familias y señores abonados, las funciones empezarán a las seis de la tarde.

● **ECONOMIZARA V. 7,80 pesetas** en mil cigarrillos, fumando exquisitos emboquillados marca «Elefante».

● La Dirección General de la Cría Caballar de España, participa a la Junta provincial, para que ésta lo haga público y llegue a conocimiento de los paradiastas, que éstos pueden solicitar la apertura de las paradas de sementales, hasta el día 20 del próximo mes de Enero.

● **VENDE José Hernández,** de Santa Eulalia, planteles de manzanos clases selectas para embarque, chopos lombardo, negral y canadiense papeleros y álamo blanco; todo ello en condiciones bastante económicas.

● A no mucha distancia de la tuberculosis hallábase la niña que en la primavera de su juventud está pálida, ojerosa, inapetente, débil, sin ilusiones, siempre cansada a la menor fatiga; aquella que la tos la ahoga y ve agotada su lozanía por desarreglos frecuentes, solo normalizados por un tónico, que al regularizar las funciones del organismo, devolverá a sus mejillas el color sonrosado de antes y la actividad y la alegría de que disfrutó. El remedio es fácil y para conseguirlo basta el uso de dos frascos de Hipofosfitos Salud, que cuenta ya 32 años de existencia y está aprobado por la Real Academia de Medicina. Recházese el frasco si en la etiqueta exterior no se lee con tinta roja, Hipofosfitos Salud, pues con frecuencia se ofrecen imitaciones.

● **RECAUDACIÓN. Contribuciones.** Por mejora de local se ha trasladado la Recaudación de esta capital y de los pueblos de Villastar, Villed, Libros y Tramacastiel, a la Calle de Rubio número 4.

● El domingo último celebró Junta general el Circulo Republicano de esta con el objeto de elegir su Junta directiva, que quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente, Sr. Bernad; Vocal 1.º Perruca (D. Jacinto); Vocal 2.º, Sr. Navarro; Tesorero, Sr. Torregrosa; Contador, Sr. Maicas; Secretario, Sr. Burriel.

● **CARPINTEROS.** Se vende la herramienta completa para un taller. Razón en la imprenta de este diario.

● El tiempo verdaderamente primaveral convida a pasear y así ha sucedido estos dos últimos días, viéndose muy concurridos los paseos y afueras de la población.

**SE VENDE** la casa número 10 de la calle de la Alforja, en el Arrabal.

Razón Plaza del Tremedal, número 5, piso 3.º

● En el pueblo de Blancas fueron detenidos, los vecinos de Obón, Celestino Gil Sanz y Tomas Domingo Melendez, por haber penetrado violentamente en el pajar de su vecino, Clemente Galvez, habiéndose apoderado de varias herramientas de labor y una carga de leña.

Los autores fueron puestos a disposición del Sr. Juez, convictos y confesos.

● **VENDO** un motor eléctrico de moderna construcción, de tres caballos de fuerza, por haber comprado otro de más potencia.

Razón, Carrasco 19.

DE GANADERÍA

## Asamblea de Cedrillas

Discurso de D. Antonio Guillén R. de la Cepeda

(Continuación)

Y dispensadme una digresión, que aunque no encaja perfectamente en el tema la encuentro útil y por eso quiero hacerla. Si fijáis un poco la atención sobre hechos pasados, seguramente sacaréis como consecuencia la confesión de que hemos abandonado nuestros intereses en términos que de ello se han aprovechado los especuladores y comerciantes. Veamos aunque a la ligera la cuestión de la lana. El paso por el Ministerio de Abastecimientos, de feliz recordación para los catalanes, del señor Ventosa, dejó como recuerdo, para nosotros y para muchos otros, imborrable de la disposición ministerial que no sólo permitió la importación de lanas apesar de las existencias que había en manos del productor, sino que la subvencionó abonando la diferencia excesiva de los fletes satisfechos por lo que se importaba de América.

Ello trajo una doble consecuencia, la paralización absoluta del mercado nacional de lanas en perjuicio evidente de la propia economía y la creación de unos stocks terribles en Cataluña, cuya existencia está agudizando la crisis de la producción nacional y que ha contribuido en gran parte a la quiebra del Banco de Barcelona que se pretende salvemos todos.

Y no cito este hecho para detenerme en criticarlo, pues ello mejor sería labor de comadres desocupadas, sino para sacar del mismo enseñanzas provechosas, labor propia de hombres racionales como debemos ser nosotros. Esa disposición ministerial salió sin duda a luz después de la gestación larga pero provechosa de un regionalismo que ha unido a los hombres para la consecución de su propio provecho, sin que frente a ella se alzara la protesta viril y enérgica de la ganadería que andaba disociada sin preocuparse de los intereses de la colectividad, atenta sólo al provecho individual; sólo si alguna protesta, la de la Asociación general de Ganaderos que no se vio avalada por la clamorosa que debía haber surtido de todos aquellos que veían en esa disposición un atentado a sus legítimos intereses. Aquella nube pasó sembrando la desolación en la ganadería, ¿nos pillarán desprevenidos la que se ciernen en el horizonte de la importación de carnes congeladas y la que ya tenemos encima de los aranceles? ¿No será sonada la hora de que desechando perjudiciales e infructuosos egoísmos nos asociemos de veras para defender aquellos intereses que sobre ser nuestros lo son también de la nación? Aprendamos siquiera la lección que nos dan nuestras reses que a la vista del peligro se juntan en apretado haz para su mejor y más fácil defensa.

Volviendo a nuestro tema, existe un problema cuya resolución urge: la trashumación del ganado es precisa, los extremos se han puesto en condiciones que hacen imposible la explotación económica del ganado, y ante este problema solo cabe un dilema, o dejamos de extremar dando un golpe mortal a la principal riqueza de esta provincia o abordamos el problema con interés, mirando a la colectividad, mirando a la provincia y haciendo un sano regionalismo.

No me voy a detener en hacer la relación de las penalidades que sufre el ganadero con el extremo y de los excesivos gastos que este produce; creo hablar a gentes convencidas y aleccionadas por la triste experiencia de la realidad, no hemos venido a esta Asamblea a contarnos miserias y llorar desdichas, las que yo podía referir las habéis experimentado vosotros, huelga pues hablar de ello, vayamos al estudio de la solución del problema, respecto de la que yo me siento optimista si a ello vamos con buena voluntad y repito y no me cansaré de insistir en ello, desechando egoísmos insanos y nada provechosos, pues el que hoy no puede cantar elegías que aprenda la tonada pues pronto habrá de hacerlo.

Lo primero que hay que buscar es la causa de la dolencia, estamos hoy como el médico a la cabecera del enfermo que estudia síntomas e in-

quiere antecedentes buscando la raíz del mal para combatirlo en ella. Yo por mi circunstancia especial de producto mixto, permitidme la frase, de la provincia de Teruel y de la de Valencia, con intereses y afectos en una y otra, creo que puedo tan bien como otro cualquiera permitirme el lujo de buscar las raíces del mal descubriéndolos las que estimo principales que son dos, una dependiente de nosotros los ganaderos que vamos a extremo, otra hija de ese mal nacional que todos deploramos y censuramos, pero del que todos estamos inficionados, la política.

Y a entrar voy en el estudio de estas dos raíces del mal con la protesta de que esta es una opinión personal que no pretendo imponer por mi carácter de ponente del tema que nos ocupa, sino que traigo aquí lo mismo que las conclusiones que propondré para que se discutan con la mayor amplitud y libertad de criterio, pues mi pretensión está muy lejos de querer sea el mal el que yo digo y el remedio el que después recetaré.

Hoy señores vamos a caza del extremo y cuando hemos descubierto la pieza somos muchas las escopetas que pretendemos llevárnosla y gastamos más pólvora de la que necesitamos para derribar la pieza que muchas veces no queda en nuestras manos; aún no me parece este símil bastante apropiado, quizás sea lo mejor prescindir de él y referirnos a la realidad. Se arriendan los pastos de un término o de un cuarto y acudimos a la subasta varios ganaderos disputándonos su remate; hay ocasiones en las que se llega a un previo acuerdo entre un grupo para repartirse proporcionalmente el cupo de cabezas, pero queda algún ganadero suelto, algunas veces y las más gentes o carnívoros del propio pueblo arrendador que a la vista del número de aragoneses (churros) y contando con la seguridad de una prima por traspaso juran las hierbas hasta el punto de pagarse por las mismas mucho más de lo que realmente valen o de lo que permite la explotación económica de la ganadería y últimamente el ganadero que necesita las hierbas para su ganado trashumante tiene que quedarse los pastos a un precio exagerado beneficiando al pueblo arrendador o las más de las veces a primistas aprovechachos.

La competencia, pues, que nos hacemos, hace subir los pastos en forma que hacen económicamente imposible la trashumación del ganado.

Bien sabéis los que me escucháis que esto que digo no es una fantasía sino una realidad que todos habéis experimentado y visto. Aparte de esto, no debe dejarse en olvido los muchos viajes inútiles que se hacen en busca del extremo teniendo muchas veces que abandonar las faenas precisas y perentorias de casa, como la recolección de la hierba, la siega del trigo y las múltiples ocupaciones que se acumulan en la época de verano en que generalmente se realizan los arriendos de hierbas. ¿Cabe remediar estos inconvenientes? ¿Es posible el ahorro de pesetas y la economía del tiempo que, según frase inglesa, es oro? Yo estimo que sí; escuchadme, que voy a dar mi plan para atajar esta raíz del mal. Ningún ganadero debería bajar individualmente a realizar el arriendo de hierbas; esto debiera hacerlo la Asociación de ganaderos, llámese Asociación Provincial, Agrupación de Ganaderos o el título que queráis ponerle a la Sociedad, que precisa salga robusta y fuerte de esta asamblea. La Asociación de Ganaderos, en época oportuna, debiera abrir una lista de inscripción de todos aquellos que necesitan pastos de extremo, con el número de cabezas y clase de éstas que cada uno debe llevar.

(Continúa)

## Carbones Minerales

= DE LA =

Sociedad General de Industrias Mineras S. L.

ESPECIALES PARA CALEFACCIÓN Y COCINAS ECONÓMICAS

GORDO — GALLETAS — GRANZAS

Clase escogida para consumo de estufas, se sirve al precio de 80 pesetas tonelada, puesto a la puerta del domicilio del Consumidor.

Para encargos y contratos dirigirse al Administrador general de la Sociedad, en Teruel, Hotel España habitación núm. 4.

# LA INDUSTRIAL QUIMICA DE ZARAGOZA

SOCIEDAD ANONIMA

Capital: 10.000.000 de pesetas



Grandes Fábricas de superfosfato de cal  
y de ácidos minerales en Zaragoza

Explotación y refinación de Azufres en sus minas de Libros (Teruel)

**Superfosfato de cal 18/20 por 100**

**AZUFRE:** Sublimado flor, Molido, Terrón, Cañón

**ACIDOS:** Sulfúrico, Clorhídrico y Nítrico

Acido sulfúrico especial para acumuladores

OFICINAS

Coso, 54, pral.-Apartado de Correos 88 - Teléfono 461  
Dirección Telegráfica y Telefónica: "QUIMICA-ZARAGOZA,"